

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1162/95

af 23. maj 1995

om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris

(EFT L 117 af 24.5.1995, s. 2)

Ændret ved:

	nr.	Tidende side	dato
► M1 Kommissionens forordning (EF) nr. 1517/95 af 29. juni 1995	L 147	51	30.6.1995
► M2 Kommissionens forordning (EF) nr. 1518/95 af 29. juni 1995	L 147	55	30.6.1995
► M3 Kommissionens forordning (EF) nr. 1617/95 af 4. juli 1995	L 154	5	5.7.1995
► M4 Kommissionens forordning (EF) nr. 1861/95 af 27. juli 1995	L 177	86	28.7.1995
► M5 Kommissionens forordning (EF) nr. 2147/95 af 8. september 1995	L 215	4	9.9.1995
► M6 Kommissionens forordning (EF) nr. 2917/95 af 18. december 1995	L 305	53	19.12.1995
► M7 Kommissionens forordning (EF) nr. 285/96 af 14. februar 1996	L 37	18	15.2.1996
► M8 Kommissionens forordning (EF) nr. 1029/96 af 7. juni 1996	L 137	1	8.6.1996
► M9 Kommissionens forordning (EF) nr. 1527/96 af 30. juli 1996	L 190	23	31.7.1996
► M10 Kommissionens forordning (EF) nr. 932/97 af 26. maj 1997	L 135	2	27.5.1997
► M11 Kommissionens forordning (EF) nr. 444/98 af 25. februar 1998	L 56	12	26.2.1998
► M12 ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 2067/2002 af 21. november 2002	L 318	6	22.11.2002
► M13 Kommissionens forordning (EF) nr. 1432/1999 af 30. juni 1999	L 166	56	1.7.1999
► M14 Kommissionens forordning (EF) nr. 2110/2000 af 4. oktober 2000	L 250	23	5.10.2000
► M15 Kommissionens forordning (EF) nr. 409/2001 af 28. februar 2001	L 60	27	1.3.2001
► M16 Kommissionens forordning (EF) nr. 2298/2001 af 26. november 2001	L 308	16	27.11.2001
► M17 Kommissionens forordning (EF) nr. 904/2002 af 30. maj 2002	L 142	25	31.5.2002
► M18 Kommissionens forordning (EF) nr. 1006/2002 af 12. juni 2002	L 153	5	13.6.2002
► M19 Kommissionens forordning (EF) nr. 1322/2002 af 22. juli 2002	L 194	22	23.7.2002
► M20 Kommissionens forordning (EF) nr. 2333/2002 af 23. december 2002	L 349	24	24.12.2002

Berigtiget ved:

- **C1** Berigtigelse, EFT L 135 af 8.5.1998, s. 47 (444/98)

NB: I denne konsoliderede udgave forekommer henvisninger til den europæiske regningsenhed og/eller ecuen. Begge skal fra den 1. januar 1999 forstås som henvisninger til euroen — Rådets forordning (EØF) nr. 3308/80 (EFT L 345 af 20.12.1980, s. 1) og Rådets forordning (EF) nr. 1103/97 (EFT L 162 af 19.6.1997, s. 1).



KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1162/95

af 23. maj 1995

om særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1766/92 af 30. juni 1992 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse og ved forordning (EF) nr. 3290/94⁽²⁾, særlig artikel 9, stk. 2, artikel 12, stk. 4, og artikel 13, stk. 11,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 25. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris⁽³⁾, senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse og ved forordning (EF) nr. 3290/94, særlig artikel 12, stk. 4, og artikel 14, stk. 16, og

ud fra følgende betragtninger:

De særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for korn og ris er fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 891/89⁽⁴⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1043/95⁽⁵⁾;

forordning (EØF) nr. 891/89 har undergået mange og undertiden væsentlige ændringer; med henblik på større klarhed og af forvaltningshensyn bør der foretages en kodifikation af de gældende bestemmelser, samtidig med at der foretages visse justeringer som følge af de aftaler, der er indgået inden for rammerne af de multilaterale handelsforhandlinger i Uruguay-rundens regi;

for at tage hensyn til særlig praksis inden for handelen med korn og ris bør der fastsættes bestemmelser, som supplerer eller fraviger bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 om fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 340/95⁽⁷⁾;

det bør angives, for hvilken mængde og destination licensen udstedes, når interventionslagre udbydes i licitation med henblik på udførsel, og det bør fastsættes, hvilke særlige angivelser der skal være anført på eksportlicensen, navnlig når det drejer sig om licitation over restitutionen, om udførsel af kornfoderblandinger og om forudfastsættelse af eksportafgiften;

gyldighedsperioden for import- og eksportlicenserne for de forskellige produkter bør fastsættes under hensyntagen til markedsbehovet og til kravet om god forvaltning, og der bør således som følge af konkurrencen på verdensmarkedet indrømmes en særlig lang gyldighedsperiode for udførsel af malt, idet udløbsdatoen dog bør fastsættes til den 30. september for sådanne licenser med lang gyldighedsperiode, der er udstedt inden den 1. juli, for at undgå, at der inden byghøsten indgås eksportforpligtelser for det nye høstår;

da der kan være fare for, at der udstedes licenser for mængder, som er for store, bør der fastsættes en frist på tre dage inden den faktiske udstedelse af eksportlicenser for alle kornarter og de fleste produkter forarbejdet på basis af korn;

⁽¹⁾ EFT nr. L 181 af 1. 7. 1992, s. 21.

⁽²⁾ EFT nr. L 349 af 31. 12. 1994, s. 105.

⁽³⁾ EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 94 af 7. 4. 1989, s. 13.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 106 af 11. 5. 1995, s. 8.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 39 af 21. 2. 1995, s. 1.

▼B

flere af bestemmelserne i artikel 44 i forordning (EØF) nr. 3719/88, der gælder for ansøgninger om eksportlicenser for visse produkter i forbindelse med en licitation i et indførende tredjeland, bør skærpes og i højere grad bringes i overensstemmelse med handelspraksis for korn;

på grund af konkurrencen på verdensmarkedet for korn og ris bør det fastsættes, at der udstedes eksportlicenser med en særlig gyldighedsperiode for hovedprodukterne, herunder hård hvede, og at de udstedes for forholdsvis store minimumsmængder, og der bør indrømmes AVS-landene en fordel, hvad denne minimumsmængde angår; licensudstedelsen bør gøres afhængig af visse yderligere betingelser, navnlig hvad angår leveringskontraktens forelæggelse for det kompetente organ inden for en bestemt frist;

for så vidt angår sikkerhedsstillelsen for import- og eksportlicenser, bør der fastsættes særskilte satser for de enkelte produktgrupper, afhængigt af hvilke udsving restitutionen eller eksportafgiften kan undergå i licensernes gyldighedsperiode, og der bør indrømmes fortrinsstilling for leverancer til AVS-landene;

det bør anføres, hvilke eksportrestitutioner der anvendes, når licensens gyldighedsperiode forlænges som følge af force majeure i medfør af artikel 37 i forordning (EØF) nr. 3719/88;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning fastsætter de særlige gennemførelsesbestemmelser for den ordning med import- og eksportlicenser, som er indført ved:

- artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1766/92
- artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1418/76.

Artikel 2

1. Når der ansøges om eksportlicens til brug ved en licitation, der afholdes i henhold til artikel 7 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2131/93 ⁽¹⁾, udstedes licensen kun for de mængder, som ansøgeren har fået tilslag for.

Eksportlicensen er kun gyldig for den i rubrik 17 angivne mængde. I licensens rubrik 19 anføres »0«.

2. I de i artikel 8, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2131/93 omhandlede ansøgninger om eksportlicens angives destinationen i rubrik 7. Licensen forpligter til at udføre til denne destination.

Ved destination forstås de lande under ét, for hvilke der er fastsat samme sats for eksportrestitutionen eller for eksportafgiften.

Artikel 3

1. Ved licitationen over eksportrestitutionen forsynes licensen — i bogstaver og tal — i rubrik 22 med en angivelse af den restitutionssats, der er anført i meddelelsen om licitationstilslag. Satsen udtrykkes i ecu, og foran anføres en af følgende angivelser:

- Tipo de la restitución de base a la exportación adjudicado
- Tilslagssats for basiseksportrestitutionen
- Zugeschlagener Satz der Grundaufuhrerstattung
- Ποσοστό της κατακυρωθείσας επιστροφής βάσεως κατά την εξαγωγή
- Tendered rate of basic export refund
- Taux de la restitution de base à l'exportation adjudgé

⁽¹⁾ EFT nr. L 191 af 31. 7. 1993, s. 76.

▼B

- Tasso della restituzione di base all'esportazione aggiudicato
 - Gegunde basisrestitutie bij uitvoer
 - Taxa de restituiçãode base à exportação adjudicada
 - Tarjouskilpailutetun perusvientituen määrä
 - Anbudssats för exportbidrag.
2. Ved licitation over eksportafgiften forsynes licensen - i bogstaver og tal - i rubrik 22 med angivelse af den eksportafgiftssats, der er anført i meddelelsen om licitationstilslag. Satsen udtrykkes i ecu, og foran anføres en af følgende angivelser:
- Tipo del gravamen a la exportación adjudicado
 - Tilslagssats for eksportafgiften
 - Zugeschlagener Satz der Ausfuhrabgabe
 - Ὑψος φόρου κατά την εξαγωγή
 - Tendered rate of export tax
 - Taux de la taxe à l'exportation adjudé
 - Aliquota della tassa all'esportazione aggiudicata
 - Gegunde belasting bij uitvoer
 - Taxa de exportação adjudicada
 - Tarjouskilpailutetusta viennistä kannettavan maksun määrä
 - Anbudssats för exportavgift.

*Artikel 4***▼M11**

1. Uanset artikel 13a i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan der for produkter, som henhører under KN-kode 1101 00 15, 1102 20, 1103 11 10 og 1103 13, i ansøgningen om importlicens anføres produkter, der henhører under to på hinanden følgende tolvcifrede underopdelinger af de ovenfor nævnte koder.

Der fastsættes endvidere følgende produktkategorier som defineret i artikel 13a i forordning (EØF) nr. 3719/88:

kategori 1: 1108 11 00 9200, 1108 11 00 9300

kategori 2: 1108 12 00 9200, ►**C1** 1108 12 00 9300 ◄

kategori 3: 1108 13 00 9200, 1108 13 00 9300

kategori 4: 1108 19 10 9200, 1108 19 10 9300

kategori 5: 1702 30 51 9000, 1702 30 91 9000, 1702 90 50 9100

kategori 6: 1702 30 59 9000, 1702 30 99 9000, 1702 40 90 9000, 1702 90 50 9900, 2106 90 55 9000.

De tolvcifrede underopdelinger, der er angivet i ansøgningen, anføres på eksportlicensen.

▼M1

2. Uanset artikel 13a i forordning (EØF) nr. 3719/88 skal ansøgningen om eksportlicens for produkter, som henhører under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som har et indhold af mælkeprodukter på under 50 vægtprocent:

▼M11**▼M12**

- i rubrik 15 indeholde en varebeskrivelse og den tolvcifrede kode; den pågældende kan anføre varer, der henhører under to eller flere på hinanden følgende tolvcifrede underopdelinger i restitutionsnomenklaturen, i hvilket tilfælde der i rubrik 15 skal anføres følgende: »tilberedte varer af typer, der anvendes til foder henhørende under forordning (EF) nr. 1517/95«

▼M1

- i rubrik 16 indeholde angivelsen »2309«

▼M1

- i rubrik 17 og 18 indeholde en angivelse af den mængde foderblandinger, der skal udføres
- i rubrik 20 indeholde indholdet af kornprodukter, der skal iblandes foderblandingen, hvis det er kendt, idet der skelnes mellem majs og andre kornarter; i modsat fald intervallet for iblanding af majs — andre kornarter, hvis der gøres brug af ovennævnte mulighed for udfyldelse af rubrik 15.

Angivelserne i ansøgningen anføres på eksportlicensen.

▼M7*Artikel 5*

Ved anvendelse af artikel 15, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 ⁽¹⁾ og artikel 17, stk. 10, i forordning (EØF) nr. 1418/76 skal eksportlicensen i rubrik 22 forsynes med én af følgende påtegninger:

- Gravamen a la exportación no aplicable
- Eksportafgift ikke anvendelig
- Ausfuhrabgabe nicht anwendbar
- Μη εφαρμοζόμενος φόρος κατά την εξαγωγή
- Export tax not applicable
- Taxe à l'exportation non applicable
- Tassa all'esportazione non applicabile
- Uitvoerbelasting niet van toepassing
- Taxa de exportação não aplicável
- Vientimaksua ei sovelleta
- Exportavgift icke tillämplig.

▼B*Artikel 6*

1. Importlicenser for de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76 omhandlede produkter er gyldige fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88, indtil udløbet af de perioder, der er fastsat i bilag I til nærværende forordning.

2. Er der fastsat en særlig gyldighedsperiode for importlicenser for produkter, som har oprindelse i og indføres fra visse tredjelande, anføres udførsels- og oprindelseslandet eller -landene i rubrik 7 og 8 i licensansøgningen og i licensen. Importlicensen forpligter til at indføre fra dette eller disse lande.

Artikel 7

1. Eksportlicenser for de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76 omhandlede produkter er gyldige fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88, indtil udløbet af de perioder, der er fastsat i bilag II til nærværende forordning.

▼M11

1a. Uanset ovenstående stykke er gyldighedsperioden for eksportlicenser for produkter henhørende under KN-kode 1702 30, 1702 40, 1702 90 og 2106 90, for hvilke ansøgningerne er indgivet senest 25. juni i hvert høstår, dog begrænset til den 30. juni. For ansøgninger indgivet fra 26. juni i et høstår og indtil 30. september i det efterfølgende høstår er eksportlicenser for de ovenfor omhandlede produkter gyldige i 30 dage efter udstedelsesdagen som defineret i artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88.

Toldformaliteterne ved udførslen skal for ovennævnte licenser være afsluttet senest 30. juni i hvert høstår for licenser, der er ansøgt om indtil 25. juni. For licenser, der er ansøgt om mellem 26. juni og 30.

⁽¹⁾ EFT nr. L 147 af 30. 6. 1995, s. 7.

▼M11

september i det efterfølgende høstår, skal toldformaliteterne ved udførslen for de ovenfor omhandlede licenser være afsluttet senest 30 dage efter udstedelsesdagen.

Disse frister gælder ligeledes for de formaliteter, der omhandles i artikel 30 i forordning (EØF) nr. 3665/87 for de produkter, som er henført under ordningen i forordning (EØF) nr. 565/80 på grundlag af disse licenser.

Eksportlicensen skal i rubrik 22 forsynes med én af følgende påtegninger:

- Limitación establecida en al (SIC! el) apartado 1 *bis* del artículo 7 del Reglamento (CE) n° 1162/95
- Begrænsning, jf. artikel 7, stk. 1a, i forordning (EF) nr. 1162/95
- Kürzung der Gültigkeitsdauer nach Artikel 7 Absatz 1a der Verordnung (EG) Nr. 1162/95
- Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95
- Limitation provided for in Article 7(1a) of Regulation (EC) No 1162/95
- Limitation prévue à l'article 7 paragraphe 1 *bis* du règlement (CE) n° 1162/95
- Limitazione prevista all'articolo 7, paragrafo 1 bis, del regolamento (CE) n. 1162/95
- Beperking als bepaald in artikel 7, lid 1 bis, van Verordening (EG) nr. 1162/95
- Limitação estabelecida no n° 1A do artigo 7º do Regulamento (CE) n° 1162/95
- Asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 artiklan 1 a kohdassa säädetty rajoitus
- Begränsning enligt artikel 7.1a i förordning (EG) nr 1162/95.

▼M5

2. På anmodning fra den erhvervsdrivende er uanset stk. 1 eksportlicensen for produkter henhørende under KN-kode 1107 10 19, 1107 10 99 og 1107 20 00 gyldig fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88, indtil:

- den 30. september i det pågældende kalenderår, når licensen er udstedt mellem den 1. januar og den 30. april
- udgangen af den derpå følgende ellefte måned, når licensen er udstedt mellem den 1. juli og den 31. oktober
- den 30. september i det følgende kalenderår, når licensen er udstedt mellem den 1. november og den 31. december.

I disse tilfælde kan de rettigheder, der følger af de i nærværende stykke omhandlede licenser, uanset artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3719/88 ikke overdrages.

▼M17

2a. Hvis der ikke er fastsat nogen restitution eller eksportafgift, gælder eksportlicenserne, for så vidt angår de produkter, der er omhandlet i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1 i forordning (EF) nr. 3072/95, i 60 dage fra udstedelsesdatoen.

▼M5

3. Eksportlicenserne for de produkter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76, samt for produkter henhørende under KN-kode 1102 20 10, 1102 20 90, 1103 13 10, 1103 13 90, 1103 29 20, 1104 21 50, 1104 22 99, 1104 23 10, 1108 11 00, 1108 12 00, 1108 13 00, 1109 00 00, 1702 30 51, 1702 30 91, 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50, 1702 90 79, 2106 90 55, 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53 i forordning (EØF) nr. 1766/92 udstedes den tredje arbejdsdag efter datoen for ansøgningens indgivelse, hvis der ikke træffes særlige foranstaltninger i denne periode.

▼M5

Kommissionen kan beslutte ikke at imødekomme ansøgningerne.

▼M13

Første afsnit gælder ikke for licenser, der udstedes i forbindelse med licitationer, og for de licenser, der omhandles i artikel 14a i forordning (EF) nr. 3719/88, og som udstedes med henblik på fødevarehjælp, jf. artikel 10, stk. 4, i den landbrugsaftale, der blev indgået under de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden. Fristen gælder heller ikke for udstedelsen af eksportlicenser, som humanitære organisationer ansøger om, og som ikke vedrører en mængde på over 20 tons, hvis der ikke anmodes om restitution.

▼M14

3a. Der udstedes eksportlicenser uden restitution efter ansøgning fra en erhvervsdrivende på dagen for indgivelsen af denne ansøgning, undtagen når der skal erlægges en eksportafgift for det pågældende produkt på tidspunktet for ansøgningen, jf. dog artikel 16 i forordning (EØF) nr. 1766/92.

Er der på tidspunktet for udførslen fastsat en eksportafgift for det produkt, der er omfattet af de licenser, der er udstedt efter første afsnit, erlægges eksportafgiften.

▼M17

Disse eksportlicenser gælder 60 dage fra dagen for deres udstedelse.

▼M14

I rubrik 22 i disse licenser anføres en af følgende angivelser:

- Limitación establecida en el apartado 3 *bis* del artículo 7 del Reglamento (CE) n° 1162/95
- Begrænsning, jf. artikel 7, stk. 3a, i forordning (EF) nr. 1162/95
- Kürzung der Gültigkeitsdauer nach Artikel 7 Absatz 3a der Verordnung (EG) Nr. 1162/95
- Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 3α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95
- Limitation provided for in Article 7(3a) of Regulation (EC) No 1162/95
- Limitation prévue à l'article 7, paragraphe 3 *bis*, du règlement (CE) n° 1162/95
- Limitazione prevista all'articolo 7, paragrafo 3 bis, del regolamento (CE) n. 1162/95
- Beperking als bepaald in artikel 7, lid 3 bis, van Verordening (EG) nr. 1162/95
- Limitação estabelecida no n.º 3A do artigo 7.º do Regulamento (CE) n.º 1162/95
- Asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 artiklan 3 a kohdassa säädetty rajoitus
- Begrænsning enligt artikel 7.3a i förordning (EG) nr 1162/95.

▼M8

4. Når der ved fastsættelsen af en eksportrestitution eller en eksportafgift for produkter som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), b) og c), i forordning (EØF) nr. 1766/92 og for produkter som omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 1418/76 særligt henvises til dette stykke, skal ansøgningen om eksportlicens ledsages af en kopi af en kontrakt. Kontrakten skal hidrøre fra et officielt organ i bestemmelseslandet eller fra en virksomhed med faktisk sæde i dette land og angive mængde og leveringsperiode inden for nævnte licens' gyldighedsperiode. Der må ikke tidligere være udstedt eksportlicens for denne kontrakt i henhold til denne artikel. Medlemsstaten undersøger, om licensansøgningen opfylder betingelserne i dette stykke, og meddeler samme dag, som ansøgningen indgives, Kommissionen, for hvilken mængde der er indgivet ansøgninger, der kan tages i betragtning. Licenserne udstedes først den tredje arbejdsdag efter ansøgningens indgivelse, for så vidt Kommissionen ikke har truffet særlige foranstaltninger inden da.

Hvis de i første afsnit omhandlede ansøgninger om eksportlicenser vedrører større mængder end dem, for hvilke der kan udstedes licenser,

▼M8

og som er angivet i forordningen om fastsættelse af den pågældende restitution eller eksportafgift, kan Kommissionen senest to arbejdsdage efter ansøgningens indgivelse fastsætte en enhedsprocent for nedsættelse af mængderne. Ansøgninger om udstedelse af licens kan tilbagekaldes senest to dage efter datoen for offentliggørelsen af nedsættelsesprocenten.

Uanset artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan rettighederne i forbindelse med licensen ikke overdrages.

Opfylder den importerende køber ikke kontrakten, kan den erhvervsdrivende udføre til et andet bestemmelsesland, men udelukkende med den eksportrestitution eller eksportafgift, der gælder på datoen for den oprindelige ansøgning om licens for udførsel til »andre tredjelande«. Gælder der ikke en eksportrestitution eller eksportafgift for »andre tredjelande« på datoen for den oprindelige ansøgning om licens, kan der efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 vedtages en løsning, der er tilpasset de særlige omstændigheder.

▼M18

Artikel 7a

1. Følgende bestemmelser gælder for udførsel til de tredjelande, der er anført i bilag IV, af de produkter, der er anført i samme bilag.

2. For de i stk. 1 omhandlede udførsler skal myndighederne i de pågældende tredjelande forelægges en attesteret kopi af eksportlicensen, der er udstedt i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3a, og nærværende artikel, og en behørigt påtegnet kopi af udførselsangivelsen for hver forsendelse. Udførslen må ikke forinden være udført til et andet tredjeland.

3. Licensen skal indeholde følgende:

- a) i rubrik 7 en angivelse af importlandet/importlandene
- b) i rubrik 15 varebeskrivelsen ifølge den kombinerede nomenklatur
- c) i rubrik 16 den ottecifrede KN-kode samt mængden angivet i tons for hvert af produkterne i rubrik 15
- d) i rubrik 17 og 18 den samlede mængde af produkterne i rubrik 16
- e) i rubrik 20 en af følgende angivelser:

- Exportación conforme al artículo 7 bis del Reglamento (CE) n° 1162/95
- Udførsel i overensstemmelse med artikel 7a i forordning (EF) nr. 1162/95
- Ausfuhr in Übereinstimmung mit Artikel 7a der Verordnung (EG) Nr. 1162/95
- Εξαγωγή σύμφωνα με το άρθρο 7a του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95
- Export in accordance with Article 7a of Regulation (EC) No 1162/95
- Exportation conformément à l'article 7 bis du règlement (CE) n° 1162/95
- Esportazione in conformità all'articolo 7 bis del regolamento (CE) n. 1162/95
- Uitvoer op grond van artikel 7 bis van Verordening (EG) nr. 1162/95
- Exportação conforme o artigo 7.ºA do Regulamento (CE) n.º 1162/95
- Asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 a artiklan mukainen vienti
- Export i överensstämmelse med artikel 7a i förordning (EG) nr 1162/95

f) i rubrik 22, foruden for den i artikel 7, stk. 3a, anførte angivelse en af følgende angivelser:

- Sin restitución por exportación
- Uden eksportrestitution
- Ohne Ausfuhrerstattung

▼M18

- Χωρίς επιστροφή κατά την εξαγωγή
- No export refund
- Sans restitution à l'exportation
- Senza restituzione all'esportazione
- Zonder uitvoerrestitutie
- Sem restituição à exportação
- Ilman vientitukea
- Utan exportbidrag

g) licensen er kun gyldig for de således angivne produkter og mængder.

4. Licenser udstedt i henhold til nærværende artikel medfører en pligt til at udføre til en af de i rubrik 7 angivne destinationer.

5. Efter anmodning fra den pågældende udstedes der en attesteret kopi af den tildelte licens.

6. Medlemsstatens myndigheder giver den første mandag i hver måned Kommissionen meddelelse om de mængder, for hvilke der er udstedt licenser, opdelt efter KN-kode.

Artikel 8

1. Ved udførsel på grundlag af en licitation, der er åbnet i et indførende tredjeland, er eksportlicensen for blød hvede, hård hvede, rug, byg, majs, ris, hvedemel, rugmel, gryn og groft mel af hård hvede, samt produkter, der henhører under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som har et indhold af mælkeprodukter på under 50 vægtprocent, gyldig fra udstedelsesdatoen, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88, indtil den dato, hvor tilslagsforpligtelserne skal være opfyldt.

2. En sådan licens kan højst være gyldig i fire måneder regnet fra måneden efter den måned, i hvilken licensen er udstedt, jf. artikel 21, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 3719/88.

3. Som undtagelse fra artikel 44, stk. 3, tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 3719/88 kan licensansøgningen eller licensansøgningerne tidligst indgives fire arbejdsdage inden udløbet af fristen for indgivelse af bud til licitation.

4. Som undtagelse fra artikel 44, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3719/88 fastsættes den maksimale periode mellem fristen for indgivelse af buddene og ansøgerens meddelelse, som fastsat i nævnte stykke, litra a) til d), til det udstedende organ om resultatet af licitationen til seks arbejdsdage.

▼B*Artikel 9*

1. I særlige tilfælde kan eksportlicensen for blød hvede, hård hvede, rug, byg, majs, ris, hvedemel, rugmel samt gryn og groft mel af hård hvede samt for produkter, der henhører under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som har et indhold af mælkeprodukter på under 50 vægtprocent, være gyldig i længere tid end fastsat i artikel 7, stk. 1, når eksportøren er i færd med at indgå en kontrakt, som berettiger til en længere varighed. Med henblik herpå forelægger eksportøren myndighederne skriftlig dokumentation fra en officiel institution eller en virksomhed i modtagerlandet. Varemængde og -kvalitet, samt leveringsfrister og prisvilkår, skal fremgå af dokumentationen. Medlemsstaten informerer straks Kommissionen herom ved fremsendelse af en kopi af denne dokumentation.

2. I det i stk. 1 omhandlede tilfælde indgiver den pågældende til den kompetente myndighed en ansøgning om eksportlicens samtidig med den ansøgning om forudfastsættelse af den restitution eller eksportafgift, der på ansøgningens indleveringsdato gælder for den fastsatte

▼B

destination, med angivelse af den minimums- og maksimumsmængde, som han agter at udføre, og den minimums- og maksimumsfrist, der er nødvendig for gennemførelsen af den planlagte eksportforretning. Dog kan minimumsmængden for blød hvede, hård hvede, rug, byg, majs, hvedemel, rugmel og produkter, der henhører under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som har et indhold af mælkeprodukter på under 50 vægtprocent, ikke være på under 75 000 tons, og for gryn og groft mel af hård hvede og for ris kan mængden ikke være på under 15 000 tons. Som undtagelse fra artikel 14, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 3719/88 ledsages ansøgningen ikke af sikkerhedsstillelse.

For udførsel til et eller flere AVS-lande, som er anført blandt de grupper af AVS-lande, der er opstillet i bilag III, nedsættes den i første afsnit omhandlede minimumsmængde til:

- 20 000 tons med hensyn til blød hvede, hård hvede, rug, byg, majs, hvedemel, rugmel og produkter, der henhører under KN-kode 2309 10 11, 2309 10 13, 2309 10 31, 2309 10 33, 2309 10 51, 2309 10 53, 2309 90 31, 2309 90 33, 2309 90 41, 2309 90 43, 2309 90 51 og 2309 90 53, og som har et indhold af mælkeprodukter på under 50 vægtprocent
- 5 000 tons med hensyn til gryn og groft mel af hård hvede samt ris.

I ansøgninger, der vedrører flere lande fra én af AVS-landegrupperne, specificeres navnet på hvert enkelt destinationsland.

3. Den medlemsstat, hvorunder den myndighed, der har modtaget ansøgningen, hører, vurderer ansøgningerne og tager i den forbindelse hensyn til varemængden og de økonomiske aspekter i forbindelse med eksporten og til, om der er reelle muligheder for at gennemføre eksporten; hvis ansøgningen kan imødekommes, giver den meddelelse til Kommissionen, som træffer afgørelse efter proceduren i artikel 23 i forordning (EØF) nr. 1766/92 eller artikel 27 i forordning (EØF) nr. 1418/76. Hvis ansøgningen kan imødekommes, fastsætter Kommissionen en frist, inden for hvilken kontrakten skal forelægges for den kompetente myndighed. Denne underretter eksportøren om afgørelsen.

4. Er den for licensen fastsatte gyldighedsperiode den samme som den, hvorom der er ansøgt, skal den pågældende inden for den i henhold til stk. 3 fastsatte frist for den kompetente myndighed fremlægge et underskrevet eksemplar af kontrakten samt en kopi heraf. Kontrakten skal mindst indeholde angivelse af den kontraherede mængde, der skal ligge inden for de angivne minimums- og maksimumsmængder, destinationen, den frist, inden for hvilken eksportforretningen skal være gennemført, idet denne frist skal ligge mellem den angivne minimums- og maksimumsfrist, den for kontraktens varighed fastsatte pris samt betalingsbetingelserne. Derpå udstedes licensen, efter at den i artikel 9, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1766/92 eller artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1418/76 omhandlede sikkerhed er stillet.

Landet/landene i den landegruppe, eksporten er bestemt til, angives i rubrik 7, og licensen forpligter til at udføre til dette land/disse lande. Det kan dog tillades, at op til 10 % af de på licensen anførte varemængder udføres til et andet modtagerland, hvis dette land tilhører samme landegruppe, jf. bilag III.

Har den pågældende ikke kunnet afslutte en sådan kontrakt, underretter han den kompetente myndighed herom inden for den for fremlæggelse af kontrakten fastsatte frist, og licensen udstedes ikke.

5. Overholder den pågældende, bortset fra tilfælde af force majeure, ikke bestemmelserne i stk. 4, udstedes licensen ikke.

6. Er den fastsatte gyldighedsperiode ikke den samme som den, den pågældende har ansøgt om, men længere end den i artikel 7 fastsatte, finder bestemmelserne i stk. 4 og 5 anvendelse. Den pågældende kan dog inden for den for fremlæggelsen af kontrakten fastsatte frist tilbagekalde sin ansøgning om licens.

▼B

7. Er en ansøgning om en længere gyldighedsperiode end den i artikel 7 fastsatte blevet afslået, udstedes licensen ikke.

8. Licenser, som er udstedt på de i denne artikel fastsatte betingelser, er ikke underlagt bestemmelserne i artikel 7, stk. 3.

Artikel 10

Satsen for sikkerhedsstillelsen for licenser for de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1418/76 omhandlede produkter udgør:

▼M14

- a) 1 EUR/t, hvis det drejer sig om importlicenser, som bestemmelserne i artikel 10, stk. 4, fjerde led, i forordning (EØF) nr. 1766/92 ikke anvendes for, eller for produkter henhørende under Rådets forordning (EF) nr. 3072/95 ⁽¹⁾, og 5 EUR/t, hvis det drejer sig om:
- eksportlicenser for et produkt, som der ikke er fastsat en eksportrestitution eller en eksportafgift for på ansøgningsdagen
 - eksportlicenser for et produkt, der ikke er omfattet af forudfastsættelse af eksportafgiften eller eksportrestitutionen
 - eksportlicenser, der er udstedt efter artikel 7, stk. 3a, i nærværende forordning

▼B

- b) for de importlicenser, for hvilke bestemmelserne i artikel 10, stk. 4, fjerde led, i forordning (EØF) nr. 1766/92 anvendes:
- 15 ECU/ton for produkter henhørende under KN-kode 0709 90 60, 0712 90 19, 1001 10 00, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1003 00, 1004, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 00 og 1008
 - 5 ECU/ton for de øvrige produkter

- c) ► **M17** 45 EUR/ton for de i artikel 1 i forordning (EF) nr. 3072/95 omhandlede produkter, hvis det drejer sig om eksportlicenser. ◀

For udførsel til AVS-lande, der gennemføres med en licens med særlig gyldighedsperiode, jf. artikel 11 i denne forordning, fastsættes sikkerheden til 12 ECU/ton

▼M17

- d) 15 EUR/ton for de i artikel 1 i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede produkter, hvis det drejer sig om eksportlicenser.

For licenser, der udstedes med restitution, jf. artikel 7, stk. 2, i nærværende forordning, fastsættes sikkerheden dog til 24 EUR/ton.

For udførsel til AVS-lande, der gennemføres med en licens med særlig gyldighedsperiode, jf. artikel 9 i nærværende forordning, fastsættes sikkerheden til 12 EUR/ton.

▼B*Artikel 11*

Når licensens gyldighedsperiode forlænges i medfør af artikel 37 i forordning (EØF) nr. 3719/88, anvendes det korrektionsbeløb, der var gældende på dagen for indgivelse af licensansøgning for en udførsel, der skal foretages i den sidste måned af licensens normale gyldighedsperiode.

Desuden justeres eksportrestitutionen i overensstemmelse med artikel 12.

⁽¹⁾ EFT L 329 af 30.12.1995, s. 18.

▼M16**▼B***Artikel 12*

1. Den restitution, der gælder i henhold til artikel 13, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1766/92 for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i nævnte forordning omhandlede produkter med undtagelse af majs og sorghum, justeres fra august til maj i samme høstår med et beløb, som svarer til det månedlige tillæg til den interventionspris, der er fastsat for dette høstår.

For majs og sorghum justeres restitutionen fra november i et høstår til august i det følgende høstår med et beløb, som svarer til det månedlige tillæg til de interventionspriser, der er fastsat for de pågældende høstår.

Første justering sker den første dag i kalendermåneden efter den måned, hvor ansøgningen om licens blev indgivet. Efterfølgende justeringer foretages hver måned.

For de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede produkter med undtagelse af majs og sorghum anvendes den restitution, der er justeret i henhold til første afsnit, og som anvendes i maj, også i juni. For majs og sorghum anvendes den restitution, der er justeret i henhold til andet afsnit, og som anvendes i august, også i september.

▼M17

1a. Den i stk. 1 omhandlede justering foretages ikke, når restitutionsbeløbet er lig med 0.

▼M14

2. Er licensen gyldig efter udgangen af høståret og finder udførslen sted i det nye høstår, justeres restitutionen eksklusive månedlige tillæg som omhandlet i stk. 1 for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede produkter med undtagelse af majs og sorghum med prisdifferencen mellem de to høstår. Prisdifferencen bestemmes den 1. juli som summen af følgende to elementer:

- a) forskellen mellem interventionspriserne eksklusive månedlige tillæg i det gamle og det nye høstår
- b) et beløb lig med det månedlige tillæg, multipliceret med det antal måneder, der er forløbet mellem august inklusive og måneden for ansøgningen om licensen inklusive.

Er prisdifferencen større end den pågældende restitution, sættes den justerede restitution til nul.

Restitutionen, der er justeret med prisdifferencen, forhøjes fra august i det nye høstår efter reglerne i stk. 1, idet det månedlige tillæg i det nye høstår lægges til grund.

2a. For majs og sorghum finder justeringsreglerne i stk. 2 tilsvarende anvendelse, men dog med følgende undtagelser:

- den 30. september anses for udgangen af høståret
- ovennævnte prisdifference indtræder den 1. oktober i stedet for den 1. juli
- august erstattes med november
- de månedlige tillæg er de tillæg, der gælder for de pågældende høstår.

▼B

3. For de produkter, der er omhandlet i artikel 1, stk. 1, litra c) og d), i forordning (EØF) nr. 1766/92 og i artikel 1, stk. 1, litra c), i forordning (EØF) nr. 1418/76, multipliceres det beløb, der fremkommer ved hver af de i stk. 1 og 2 omhandlede justeringer med den forarbejdningskoefficient, der gælder for det pågældende produkt.

▼M6

4. Den restitution, der gælder i henhold til artikel 14 i forordning (EØF) nr. 1418/76 for de i artikel 1, stk. 1, litra a) og b), i nævnte forordning omhandlede produkter, justeres fra oktober til juli med et beløb, som svarer til det månedlige tillæg til den interventionspris for

▼M6

uafskallet ris, der er fastsat for dette høstår, afhængigt af forarbejdningsstadiet med den gældende forarbejdningskoefficient.

▼M9

Den første justering finder sted den første dag i kalendermåneden efter måneden for licensansøgningen. Senere justeringer anvendes månedligt.

▼M17

4a. Den i stk. 4 omhandlede justering foretages ikke, når restitutionsbeløbet er lig med 0.

▼M14

5. Er licensen gyldig efter udgangen af høståret og finder udførslen sted i det nye høstår, justeres restitutionen eksklusive månedlige tillæg som omhandlet i stk. 4 med differencen i interventionsprisen for uafskallet ris mellem de to høstår efter forarbejdningsstrin med den gældende forarbejdningskoefficient.

▼M6

Prisdifferencen bestemmes den 1. september på grundlag af følgende:

- a) forskellen mellem interventionsprisen for uafskallet ris i det gamle og det nye høstår, eksklusive månedlige tillæg

▼M9

Med hensyn til overgangen fra høståret 1995/96 til høståret 1996/97 gælder dog forskellen mellem de i artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1418/76 fastsatte interventionsopkøbspriser for uafskallet ris uden månedlige forhøjelser i høståret 1995/96 og interventionsprisen i høståret 1996/97.

▼M6

- b) et beløb svarende til det månedlige tillæg multipliceret med antallet af måneder mellem oktober og måneden for licensansøgningen, inklusive begge måneder.

De to beløb omregnes ved hjælp af den forarbejdningskoefficient, der svarer til det forarbejdningsstadium, i hvilke produktet udføres.

▼M14

Er prisdifferencen større end den pågældende restitution, sættes den justerede restitution til nul.

▼M6

Restitutionsbeløbet nedsættes med beløbene i litra a) og b) afhængigt af forarbejdningsstadiet og forhøjes fra oktober i det nye høstår efter de bestemmelser, der er anført i stk. 4, idet der tages hensyn til det månedlige tillæg i det nye høstår.

▼M17**▼B***Artikel 13*

1. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen følgende oplysninger om eksportlicenser:

- a) hver arbejdsdag

- i) — ►M4 ansøgningerne om licens eller oplysning om, at der ikke er indgivet ansøgninger om licens ◄
— ansøgningerne om de licenser, jf. artikel 44 i forordning (EØF) nr. 3719/88, der var indgivet arbejdsdagen før dagen for meddelelsen

- ii) de mængder, for hvilke der er udstedt licens på grundlag af licensansøgninger, jf. artikel 44 i forordning (EØF) nr. 3719/88

I meddelelsen om ansøgninger og mængder præciseres:

- mængden pr. 11-cifret produktkode i nomenklaturen for eksportrestitutioner for landbrugsprodukter. Er der udstedt licens for flere 11-cifrede produktkoder, anføres kun den første kode

▼M8

- mængden for hver kode efter destination, hvis restitutions- eller eksportafgiftssatsen er differentieret efter destination

▼B

b) inden den 15. i hver måned for den foregående måned:

- i) de mængder, for hvilke der er udstedt licenser om fødevarehjælp

▼M8

- ii) de mængder, for hvilke der er udstedt licenser, men som ikke er blevet anvendt, samt restitutions- eller eksportafgiftsbeløbet opdelt efter kode

▼B

- iii) de mængder, for hvilke artikel 7, stk. 3, ikke anvendes, og for hvilke der er udstedt licens.

c) senest den 30. april i hvert høstår fremsendes oplysninger om de nøjagtige mængder, der er anvendt i forbindelse med udstedelse af licenser, idet der tages hensyn til den tilladte tolerance i henhold til artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88.

▼M9

2. Med hensyn til udstedte importlicenser fremsender medlemsstaterne hver dag oplysninger om de af licenserne omfattede mængder, opdelt efter produktkode, og, for blød hvede, efter kvalitetskategori og oprindelse. Oprindelsen anføres også i importlicenserne for ris.

▼B*Artikel 14*

Forordning (EØF) nr. 891/89 ophæves den 1. september 1995.

For produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1766/92 og for importlicenser for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76 anvendes forordning (EØF) nr. 891/89 ikke længere fra den 1. juli 1995.

Forordning (EØF) nr. 891/89 gælder fortsat for licenser, der er udstedt:

- inden den 1. juli 1995 for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1766/92 og for importlicenser for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76
- inden den 1. september 1995 for eksportlicenser for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76.

Artikel 15

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes for:

- licenser, der udstedes fra den 1. juli 1995, for så vidt angår produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1766/92 og for importlicenser for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76
- eksportlicenser, der udstedes fra den 1. september 1995, for produkter henhørende under forordning (EØF) nr. 1418/76.

For licenser, der udstedes inden den 1. juli 1995, beregnes justeringen af den i artikel 13, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 1766/92 omhandlede restitution dog efter den metode, der er omhandlet i artikel 12, stk. 2 og 3, i nærværende forordning.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼ **B***BILAG I***IMPORTLICENSERNES GYLDIGHEDSPERIODE**▼ **M3****A. Korn**

KN-kode	Varebeskrivelse	Gyldighedsperiode
0709 90 60	Suktermajs, friske eller kølede	45 dage
0712 90 19	Suktermajs, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte, andre varer end hybrider til udsæd	
1001 90 91	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug, til udsæd	
1001 90 99	Spelt, blød hvede og blandsæd af hvede og rug, i andre tilfælde end til udsæd	
1002 00 00	Rug	
1003 00	Byg	
1004 00	Havre	
1005 10 90	Majs, andre varer end hybrider til udsæd	
1005 90 00	Majs, i andre tilfælde end til udsæd	
1007 00 90	Sorghum, andre varer end hybrider til udsæd	
1008	Boghvede, hirse og kanariefrø; andre kornarter	
1001 10	Hård hvede	
1101 00	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	60 dage
1102 10 00	Rugmel	
1103 11	Gryn og groft mel af hvede	
1107	Malt, også brændt	
	De i bilag A til forordning (EØF) nr. 1766/92 anførte produkter	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes

▼ **B****B. Ris**

KN-kode	Varebeskrivelse	Gyldighedsperiode
1006 10 21	Uafskallet ris	Indtil slutningen af anden måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1006 10 23		
1006 10 25		
1006 10 27		
1006 10 92		
1006 10 94		
1006 10 96		
1006 10 98		
1006 20	Afskallet ris (hinderis)	Indtil slutningen af tredje måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1006 30	Delvis sleben eller sleben ris, også poleret eller glaseret	
1006 40 00	Brudris	
1102 30 00	Rismel	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1103 14 00	Gryn og groft mel af ris	
1103 29 50	Rispellets	
1104 19 91	Risflager	
1108 19 10	Risstivelse	

▼B

BILAG II

EKSPORTLICENSERNES GYLDIGHEDSPERIODE

▼M5

A. Korn

KN-kode	Varebeskrivelse	Gyldighedsperiode
0709 90 60	Suktermajs, friske eller kølede	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes
0712 90 19	Suktermajs, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte, andre varer end hybrider til udsæd	
1001 90 91	Blød hvede og blandsæd af hvede og rug, til udsæd	
1001 90 99	Spelt, blød hvede og blandsæd af hvede og rug, i andre tilfælde end til udsæd	
1002 00 00	Rug	
1003 00	Byg	
1004 00	Havre	
1005 10 90	Majs, andre varer end hybrider til udsæd	
1005 90 00	Majs, i andre tilfælde end til udsæd	
1007 00 90	Sorghum, andre varer end hybrider til udsæd	
1008	Boghvede, hirse og kanariefrø; andre kornarter	
1001 10	Hård hvede	
1101 00	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	
1102 10 00	Rugmel	
1103 11 90	Gryn og groft mel af hvede og spelt De i bilag A til forordning (EØF) nr. 1766/92 anførte produkter	
1103 11 10	Gryn og groft mel af hård hvede	
1107	Malt, også brændt	
	Ovennævnte produkter, der udføres med licenser, som i rubrik 20 bærer påtegningen »GATT-licens — Fødevarerhjælp«	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes

▼ **B****B. Ris**

KN-kode	Varebeskrivelse	Gyldighedsperiode
1006 10 21	Uafskallet ris	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1006 10 23		
1006 10 25		
1006 10 27		
1006 10 92		
1006 10 94		
1006 10 96		
1006 10 98		
1006 20	Afskallet ris (hinderis)	30 dage
1006 30	Delvis sleben eller sleben ris, også poleret eller glaseret	
1006 40 00	Brudris	
1102 30 00	Rismel	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes
1103 14 00	Gryn og groft mel af ris	
1103 29 50	Rispellets	
1104 19 91	Risflager	
1108 19 10	Risstivelse	Indtil slutningen af fjerde måned efter den måned, hvor licensen udstedes
	Ovennævnte produkter, der udføres med licenser, som i rubrik nr. 20 bærer påtegningen »GATT-licens — Fødevarerhjælp«	

*BILAG III***Grupper af AVS-lande, som har undertegnet Lomé-konventionen**

Gruppe I	Gruppe II	Gruppe III	Gruppe IV	Gruppe V	Gruppe VI	Gruppe VII
Mauritanien	Chad	Angola	Sudan	Seychellerne	Haiti	Papua-Ny Guinea
Mali	Den Centralafrikanske Republik	Zambia	Djibouti	Comorerne	Den Dominikanske Republik	Fiji
Niger	Benin	Malawi	Etiopien	Madagaskar	Antigua og Barbuda	Kiribati
Senegal	Nigeria	Mozambique	Somalia	Mauritius	Bahamas	Salomonøerne
Burkina Faso	Cameroun	Namibia	Uganda		Barbados	Samoa
Gambia	Ækvatorial-Guinea	Botswana	Kenya		Belize	Tonga
Guinea-Bissau	Sao Tomé og Príncipe	Zimbabwe	Tanzania		Dominica	Tuvalu
Guinea	Gabon	Lesotho			Grenada	Vanuatu
Kap Verde	Congo	Swaziland			Jamaica	
Sierra Leone	Zaire				St. Kitts og Nevis	
Liberia	Rwanda				St. Lucia	
Elfenben-skysten	Burundi				St. Vincent og Grenadinerne	
Ghana					Trinita og Tobago	
Togo					Guyana	
					Suriname	

▼M19

BILAG IV

Produkter, for hvilke eksportrestitutionerne er afskaffet — artikel 7a i forordning (EF) nr. 1162/95

Tredjeland	Berørte produkter (KN-koder)
Estland	Alle produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1766/92, samt risstivelse henhørende under KN-kode 1108 19 10
Ungarn	1001 10 00, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1003 00 10, 1003 00 90, 1004 00 00, 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 00 90, 1008 20 00, 1101 00 11, 1101 00 15, 1101 00 90, 1102 10 00, 1102 20 10, 1102 20 90, 1102 90 10, 1102 90 30, 1103 11 10, 1103 11 90, 1103 13 10, 1103 13 90, 1103 19 10, 1103 19 30, 1103 19 40, 1103 20 20, 1103 20 60, 1104 12 90, 1104 19 10, 1104 19 50, 1104 19 69, 1104 22 20, 1104 22 30, 1104 23 10, 1104 29 01, 1104 29 03, 1104 29 05, 1104 29 11, 1104 29 51, 1104 29 55, 1104 30 10, 1104 30 90, 1107 10 11, 1107 10 19, 1107 10 91, 1107 10 99, 1107 20 00
Letland	1001 10 00, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1003 00 10, 1003 00 90, 1004 00 00, 1101 00 11, 1101 00 15, 1101 00 90, 1102 10 00, 1102 90 10, 1102 90 30, 1103 11 10, 1103 11 90, 1103 19 10, 1103 19 40, 1103 20 60
Litauen	1001 10 00, 1001 90 91, 1001 90 99, 1002 00 00, 1004 00 00, 1008 20 00, 1101 00 11, 1101 00 15, 1101 00 90, 1102 10 00, 1103 11 10, 1103 11 90, 1103 19 40, 1102 90 30, 1103 19 10, 1103 20 60, 1104 12 90, 1104 19 10, 1104 22 20, 1104 22 30, 1104 29 11, 1104 29 51, 1104 29 55, 1104 30 10, 1107 10 11, 1107 10 19, 1107 10 91, 1107 10 99 og 1107 20 00
Polen	1001 90, 1101, 1102 og ex 2302, undtagen produkter henhørende under KN-kode 2302 50